

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/662  
8 November 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункты 116 и 98 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ  
ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ  
ПЕРИОД 1980-1981 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проекта  
резолюции, рекомендованного Шестым комитетом  
(A/34/642, пункт 10)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Али Бен-Саид ХАМИС (Алжир)

1. На своем 39-м заседании 7 ноября 1979 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/34/20) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции, рекомендованного Шестым комитетом (A/34/642, пункт 10). В своем заявлении (A/C.5/34/20) Генеральный секретарь указал, что финансовые последствия проекта резолюции составят 440 000 долл. США на обслуживание конференций. В этом заявлении далее указывалось, что данная сумма будет включена в сводную ведомость расходов на обслуживание конференций, которая должна быть представлена к концу текущей сессии Ассамблеи.
2. Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам сделал устное заявление, в котором он сообщил, что Комитет согласен со сметами Генерального секретаря.
3. Замечания, сделанные делегациями при обсуждении этого пункта повестки дня в Пятом комитете, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/34/SR.39).

## РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

4. Пятый комитет постановил 71 голосом против 3 при 17 воздержавшихся информировать Генеральную Ассамблею, что, если она одобрит проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом (A/34/642, пункт 10), по разделам 28 и 29 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1980-1981 годов возникнут расходы на обслуживание конференций, не превышающие 440 000 долл. США. Эти расходы будут рассмотрены в сводной ведомости расходов на обслуживание конференций в 1980 году, которая должна быть представлена к концу текущей сессии Ассамблеи.